



Ingo Neymayer

## Ich möchte die ganze Welt bereisen

*Farin Urlaub, Sänger der Band "Die Ärzte", arbeitet konsequent an der **Verwirklichung** seines Traumes: Die **Hälfte** aller Länder hat er **bereits** gesehen.*

Mein großer Traum ist es, die ganze Welt zu bereisen. Ich will alle Länder se-  
5 hen, und an der Verwirklichung dieses Traumes arbeite ich sehr konkret. Da-  
bei **geht** es mir nicht **darum**, schnell einen **Fuß** über die Grenze zu **setzen**  
und möglichst viele Stempel in meinem Pass zu sammeln. Ich will wirklich se-  
hen und verstehen. Wie funktioniert dieses Land, wie seine Kultur?  
Mit dieser Frage mache ich mich auf die Reise. Im Moment **bin** ich **bei hun-**  
10 **dert Ländern**, ich habe also knapp die Hälfte **hinter mir**. **Die Erde** besteht  
aus **ungefähr** 206 Ländern, **je nach Zählweise**. Ich weiß, was ich noch **vor mir**  
**habe**. Wenn ich ein **Meer** sehe oder Berge oder einen **Wald**, frage ich mich  
**immer**, was sich auf der anderen Seite befindet.

Das Schöne an meinem Traum ist, dass er **erfüllbar** ist. Die Erde ist **zwar rie-**  
15 **sig**, aber man kann **es schaffen**. **Am schwierigsten** war es für mich, nach  
Bhutan zu kommen. Es musste wirklich alles **stimmen**, damit das **klappt**.  
Denn dort werden nur sehr wenige Besucher ins Land gelassen, **höchstens**  
ein paar Tausend pro Jahr.

**Welt** f verden  
**Verwirklichung** f realisering  
**Hälfte** f halvdel  
**bereits** allerede  
**um etwas gehen\*** handle om noget  
**den Fuß setzen** sætte foden  
**bei hundert Ländern sein** have været i hundrede lande  
**hinter mir** bag mig  
**Erde** f jorden  
**ungefähr** cirka  
**je nach Zählweise** alt efter tællemetode  
**vor mir habe (her)** have foran mig  
**Meer** n hav  
**Wald** m skov  
**immer** altid  
**erfüllbar** muligt at opfylde  
**besichtigen** kigge på  
**zwar** godt nok  
**riesig** enorm  
**es schaffen** klare det  
**am Schwierigsten** sværrest  
**stimmen** fungere  
**klappen** lykkes  
**höchstens** højst

Woran ich **schon seit einer Weile** arbeite, ist Nordkorea. **Natürlich ist** mir **bewusst**, dass dort ein **menschenverachtendes** Regime herrscht, aber ich will **eben** alles sehen. [...]

25 Ich habe nur vor einer Sache Angst auf meinen Reisen: dass ich **grundlos** **eingesperrt** werde. Von einem Soldaten, Polizisten, **irgendjemandem**, der dazu die Macht hat. Eigentlich bin ich ein sehr vorsichtiger Reisender. Ich passe auf, dass ich **niemanden überfahre**, und habe auch keine **Drogen** dabei. [...]

30 Den Tag, an dem ich alle Länder bereist habe, **fürchte** ich nicht. Ich bin mir sicher: **Wenn** mein Traum erfüllt ist, wird keine große **Leere** in mir herrschen. Denn Länder sind zum Glück nicht statisch, sie **entwickeln** sich **ständig** weiter. **Zwischen** meinem ersten und meinem zweiten **Indien-**Aufenthalt lagen 17 Jahre, und in dieser Zeit ist es ein **völlig anderes** Land geworden. Kulturen ändern sich relativ schnell. Es gibt Länder, die habe  
35 ich noch gesehen, bevor es **Handys** und Internet gab. [...]

Und so **wirft** jedes Land neue **Fragen auf**, die man **beim nächsten Mal be-**  
**antworten** kann. Wenn ich alle Länder gesehen habe, werde ich die High-  
lights so lange **wiederholen, bis ich den Löffel abgebe**.

**schon** allerede  
**seit einer Weile** i et stykke tid  
**natürlich** naturligvis  
**bewusst sein\*** være bevidst  
**menschenverachtend** menneskeforagrende  
**eben** nu engang  
**grundlos** uden grund  
**ein-sperren** fængsle  
**irgendjemand** en eller anden  
**niemand** ingen  
**überfahren\*** køre over  
**Drogen pl** narkotika  
**fürchten** frygte  
**wenn** når  
**Leere f** tomhed  
**sich entwickeln** udvikle sig  
**ständig** hele tiden  
**zwischen** imellem  
**Indienaufenthalt m** ophold i Indien  
**völlig anderes** helt anderledes  
**Handy n** mobiltelefon  
**Fragen aufwerfen** give anledning til nye spørgsmål  
**beim nächsten Mal** næste gang  
**beantworten** svare  
**wiederholen** gentage  
**bis ich den Löffel abgebe** indtil jeg stiller træskoene

(2009)